PARLIAMENTARY ASSEMBLY
OF THE
COUNCIL OF EUROPE

10 May 1988 **Doc. 5899**

REPORT

giving an opinion on the programme-budget for the operational expenditure of the Assembly in 1989

(Rapporteur : Mrs PALACIO)

I. Draft opinion

presented by the Committee on the Budget and the Intergovernmental Work Programme[1]

The Assembly,

1. Having regard to the texts concerning the Assembly's role in budgetary matters ;[2]

2. Having taken note of the reply of the Committee of Ministers to its Opinion No. 135 (on the programme-budget for the operational expenditure of the Assembly in 1988) ;

3. Urging the Committee of Ministers to provide the Assembly with the resources it needs to play to the full its role of giving the Organisation political momentum ;

4. Regretting, once again, that the Committee of Ministers has never taken account in the budget, in either the operational appropriations or the appropriations for staff, of the increased workload of the Assembly resulting from the rise in the number of Council of Europe members and hence of Assembly Representatives, whose number has increased from 130 to 170 since 1974 ;

5. Thanking the Committee of Ministers for agreeing to increase the operational appropriation for the political groups by 200 000FF and remind-

1. *a.* Unanimously adopted by the committee on 5 May 1988.

Members of the committee : Mr *Oehler (Chairman)*, Mrs *Løvvig*, MM. *Rathbone (Vice-Chairmen)*, Arnalds, Cox, Croze *(Alternate : Chenard)*, *Erdem*, *Farrelly*, Grove, Intini, Mrs Kaklamanaki, MM. Konen, Monfils *(Alternate : Eicher)*, Mrs *Palacio*, Mrs *Persson*, MM. *Pini*, Pisec *(Alternate : Strimitzer)*, Psaila Savona, Sinesio *(Alternate : Parisi)*, *H.-A. Steiner*, Vara *(Alternate : Joaquim Marques)*, *Worrell*, *Zierer*.

N.B. The names of those who took part in the vote are printed in italics.

b. See Opinion No. 140 (Standing Committee, 30 June 1988).

2. See *Rules of Procedure of the Assembly* (1988), pp. 86 to 88, and *Texts on Budgetary and Financial Matters* (1985), pp. 95 to 129.

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE
DU
CONSEIL DE L'EUROPE

10 mai 1988 **Doc. 5899**

RAPPORT

portant avis sur le budget-programme relatif au fonctionnement de l'Assemblée en 1989

(Rapporteur : Mme PALACIO)

I. Projet d'avis

présenté par la commission du budget et du programme de travail intergouvernemental[1]

L'Assemblée,

1. Vu les textes relatifs au rôle de l'Assemblée en matière budgétaire[2] ;

2. Ayant pris connaissance de la réponse du Comité des Ministres à son Avis nº 135 (sur le budget programme relatif au fonctionnement de l'Assemblée en 1988) ;

3. Conviant le Comité des Ministres à mettre à la disposition de l'Assemblée les moyens nécessaires pour qu'elle soit en mesure de jouer pleinement son rôle d'organe d'impulsion politique au sein de l'Organisation ;

4. Regrettant encore une fois que le Comité des Ministres n'ait jamais tiré les conséquences budgétaires, ni sur le plan des crédits opérationnels ni sur celui des effectifs, du développement des tâches de l'Assemblée résultant de l'accroissement des membres du Conseil de l'Europe et donc des Représentants à l'Assemblée dont le nombre est passé, depuis 1974, de cent trente à cent soixante-dix ;

5. Remerciant le Comité des Ministres d'avoir consenti à augmenter de 200 000 FF le crédit affecté au fonctionnement des groupes poli-

1. *a.* Adopté à l'unanimité par la commission le 5 mai 1988.

Membres de la commission : M. *Oehler (Président)*, Mme *Løvvig*, MM. *Rathbone (Vice-Présidents)*, Arnalds, Cox, Croze *(Remplaçant : Chenard)*, *Erdem*, *Farrelly*, Grove, Intini, Mme Kaklamanaki, MM. Konen, Monfils *(Remplaçant : Eicher)*, Mmes *Palacio*, *Persson*, MM. *Pini*, Pisec *(Remplaçant : Strimitzer)*, Psaila Savona, Sinesio *(Remplaçant : Parisi)*, *H.-A. Steiner*, Vara *(Remplaçant : Joaquim Marques)*, *Worrell*, *Zierer*.

N.B. Les noms des membres qui ont pris part au vote sont indiqués en italique.

b. Voir Avis nº 140 (Commission Permanente, 30 juin 1988).

2. *Voir Règlement de l'Assemblée* (1988) p. 87 à 89 et *Recueil des textes en matière budgétaire et financière* (1985) p. 95 à 129.

ing it that this should be considered as a first instalment, the aim being to bring the increase up to 500 000FF in the next two years so that the political groups can acquire permanent, efficient secretarial services;

6. Noting that, given the success of the 2nd Strasbourg Conference, staffing adjustments are needed in the Clerk's Office so that this activity can be continued and taken a stage further and, in particular, so that the 3rd Conference can be prepared without impeding the progress of the other activities of the Assembly and its committees;

7. Suggesting that, for the sake of accuracy, the title of Head XVI be changed from "Special secretariat expenses and other expenses" to "Allocation to the Assembly's political groups",

8. Adopts the following opinion concerning its operational expenditure for 1989 (Vote III of the Council of Europe ordinary budget).

As in previous years, the Assembly's opinion is in two parts:

— a table of requested changes in 1989 in comparison with the initial appropriations for 1988;

— detailed explanations of the changes requested.

In the second part, the Assembly also describes the procedure it used to draw up the opinion and states its budget priorities for 1989 (foreword).

tiques, et rappelant qu'il devrait s'agir d'une première tranche, l'objectif étant de porter cette augmentation à 500 000 FF dans les deux années à venir afin que les groupes politiques puissent se doter de structures secrétariales permanentes et efficaces;

6. Notant que le bilan positif de la 2e Conférence de Strasbourg exige une adaptation du cadre des emplois du Greffe en vue de permettre la poursuite et le développement de cette activité et notamment la préparation de la 3e Conférence de Strasbourg, sans que soit compromis le bon déroulement des autres activités de l'Assemblée et de ses commissions;

7. Suggérant, dans un souci de réalisme, que l'intitulé du chapitre XVI «Frais spéciaux de secrétariat et autres dépenses» devienne «Dotation des groupes politiques de l'Assemblée»,

8. Adopte l'avis suivant relatif à ses dépenses de fonctionnement en 1989 (titre III du budget ordinaire du Conseil de l'Europe).

Comme les années précédentes, l'avis de l'Assemblée comportera deux parties:

— un tableau récapitulatif des demandes de modification de crédits pour 1989 par rapport aux crédits initiaux ouverts pour 1988;

— une justification détaillée des modifications demandées.

Dans la deuxième partie, l'Assemblée rappellera aussi la procédure régissant l'élaboration de son avis et indiquera les priorités budgétaires pour 1989 (note liminaire).

A. Table of requested increases in real terms for 1989 compared with initial appropriations for 1988

Tableau récapitulatif des demandes d'augmentation de crédits en termes réels pour 1989 par rapport aux crédits initiaux ouverts pour 1988

VOTE III of the ordinary budget – Expenditure pertaining to the Assembly TITRE III du budget ordinaire – Dépenses relatives à l'Assemblée	*Initial appropriations for 1988* Crédits ouverts au budget initial de 1988	*Changes in real terms proposed for 1989* Modifications en termes réels proposées pour 1989
HEAD XV – Staff CHAPITRE XV – Dépenses de personnel	FF	FF
Sub-heads / Articles		
66 - *Salary, allowances and social charges of the Clerk of the Assembly* Rémunération, indemnités et charges sociales du Greffier de l'Assemblée	881 000	
67 - *Remuneration of permanent staff* Rémunération du personnel du cadre permanent	17 584 000	
67 *bis* - *Assembly staffing changes* Modification du cadre permanent de l'Assemblée		+430 500
68 - *Staff recruited to fill vacant permanent posts on a temporary basis* Personnel temporaire recruté sur postes permanents vacants	60 000	
69 - *Expenses on arrival and departure, home leave* Frais à l'arrivée et au départ, congés au foyer	149 000	
70 - *Overtime and allowances for exceptional duties* Heures supplémentaires – Indemnités de fonction et prestations exceptionnelles ...	81 000	
71 - *Remuneration and accessory charges for temporary conference staff* Rémunération et charges accessoires du personnel temporaire de conférence	10 536 000	
72 - *Provision for cost-of-living and other adjustements to remuneration* Provision pour vie chère et autres ajustements de la rémunération	893 000	
TOTAL HEAD XV / TOTAL DU CHAPITRE XV	30 184 000	+430 500

VOTE III – Expenditure pertaining to the Assembly TITRE III – Dépenses relatives à l'Assemblée	*Initial indicative appropriations for 1988* Crédits indicatifs ouverts au budget initial de 1988	*Changes in real terms proposed for 1989* Modifications en termes réels proposées pour 1989
	FF	FF
HEAD XVI – Special secretariat expenses and other expenses CHAPITRE XVI – Frais spéciaux de secrétariat et autres dépenses		
73 - *Special secretariat expenses and other expenses* Frais spéciaux de secrétariat et autres dépenses	1 261 000	+200 000
TOTAL HEAD XVI TOTAL DU CHAPITRE XVI	1 261 000	+200 000
HEAD XVII – Supplies, services and other operational expenditure (budgetary package) CHAPITRE XVII – Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement (enveloppe budgétaire)		
Sub-heads / Articles		
74 - *Publishing and printing* Publications et impressions	1 552 500	
75 - *Representational, travelling and subsistence expenses of the President of the Assembly* Dépenses de représentation, frais de déplacement et de séjour du Président de l'Assemblée	280 500	
76 - *Expenditure pertaining to the Private Office of the President of the Assembly* Dépenses du Cabinet du Président de l'Assemblée	155 000	
77 - *Representational expenditure, other official expenditure and travelling expenses of the members of the Assembly* Dépenses de représentation, frais de fonction et de déplacement des membres de l'Assemblée	407 500	
78 - *Official journeys* Frais de mission	883 500	
79 - *Consultation of experts* Consultation d'experts	362 000	
80 - *Organisation of* ad hoc *conferences* Organisation de conférences *ad hoc*	684 500	+150 000
81 - *Other expenditure not specifically provided for in this vote* Autres dépenses non spécialement prévues au présent titre	94 000	
81 *bis* - *Lump-sum contribution to the cost of modernising the Assembly's equipment (computerisation and office automation)* Participation forfaitaire aux frais de modernisation de l'équipement de l'Assemblée (informatique et bureautique)		
82 - *Europe Prizes* Prix européens	104 000	
TOTAL HEAD XVII TOTAL DU CHAPITRE XVII	4 523 500	+150 000
TOTAL VOTE III TOTAL DU TITRE III	35 968 500	+780 500

B. Detailed explanations of the requested changes in real terms

Foreword

1. As it is required to do every year, the Assembly has expressed an opinion on Vote III of the Council of Europe ordinary budget, that is, the section of the draft budget which concerns appropriations pertaining to its operation. Appropriations concerning fixtures and fittings, supplies and equipment do not come under this vote.

2. The increases requested for 1989 are intended as increases in real terms in comparison with the Assembly's appropriations for 1988. As in previous years, the Assembly is leaving it to the Secretariat to assess, in due course, the adjustments to appropriations that are being or will be made

B. Justification détaillée des modifications demandées en termes réels

Note liminaire

1. Comme chaque année, l'Assemblée est appelée à donner son avis sur le titre III du budget ordinaire du Conseil de l'Europe, c'est-à-dire la partie du projet de budget qui concerne les crédits relatifs à son fonctionnement. Les crédits relatifs aux installations, aux fournitures et au matériel n'entrent pas dans ce titre.

2. Les augmentations demandées pour 1989 doivent s'entendre comme des augmentations en termes réels par rapport aux crédits alloués à l'Assemblée pour 1988. Comme les années précédentes, l'Assemblée laisse aux services administratifs du Secrétariat le soin d'évaluer le moment

for 1988 as a result of changes in salary scales, their implications for 1989 and the provision that needs to be made for salary adjustments in 1989. Similarly, it is for the Secretary General to adjust the other appropriations for inflation.

3. The size of the appropriations requested by the Assembly for 1989 will thus be determined by the total appropriations for the Assembly for 1988 (including any additional appropriations allocated in the course of the year), plus:

— the increases in real terms requested in this opinion;

— the technical adjustments made by the Secretariat.

4. The Assembly's priorities are:

— the modernisation of its data-processing and office automation equipment;

— an increase in the sum allocated to the political groups;

— staffing adjustments considered necessary for the proper functioning of the Office of the Clerk of the Assembly.

Analysis of estimates according to budget classification

HEAD XV — STAFF

Sub-head 66 — Salary, allowances and social charges of the Clerk of the Assembly

Sub-head 67 — Remuneration of the permanent staff of the Clerk's Office

This appropriation covers basic salaries, non-recurring and regular allowances, and social insurance for the staff of the Clerk's Office. There are 46 posts involved, the breakdown being as follows:

— one A7 post;

— one A6 post (a second A6 post has been provisionally frozen to allow an A5 appointment and an A4 appointment on an A2/A3 post);

venu les ajustements de crédits en cours ou à intervenir pour 1988 à la suite de modifications du barème des rémunérations, leurs conséquences pour 1989, ainsi que les provisions à inscrire pour les ajustements des rémunérations en 1989. De même, il appartiendra au Secrétaire Général de procéder à l'actualisation des autres crédits.

3. Le montant des crédits demandés par l'Assemblée pour 1989 sera ainsi déterminé par le total des crédits ouverts à l'Assemblée pour 1988 (y compris les crédits supplémentaires qui seraient accordés en cours d'année) auxquels s'ajouteront:

— les augmentations en termes réels demandées dans le présent avis;

— les ajustements techniques effectués par le Secrétariat.

4. L'Assemblée attache une attention prioritaire:

— à la modernisation de son équipement informatique et bureautique;

— à l'accroissement de la dotation financière des groupes politiques;

— à l'adaptation du cadre des emplois du Greffe de l'Assemblée aux nécessités de son fonctionnement.

Analyse des évaluations en fonction de la nomenclature du budget

CHAPITRE XV — DÉPENSES DE PERSONNEL

Article 66 — Rémunération, indemnités et charges sociales du Greffier de l'Assemblée

Article 67 — Rémunération du personnel du cadre permanent du Greffe de l'Assemblée

Ce crédit est destiné au paiement des traitements de base, des indemnités et allocations à caractère périodique, des autres indemnités ainsi que des assurances sociales du personnel affecté au Greffe de l'Assemblée, soit quarante-six postes se répartissant comme suit:

— un poste A7;

— un poste A6 (un deuxième poste A6 a été provisoirement gelé pour permettre une nomination au niveau A5 et une nomination au niveau A4 sur un poste A2/A3);

— three A5 posts (including one on an A6 post);

— eleven A4 posts (including one on an A2/A3 post);

— eight A2/A3 posts;

— four B5 posts (including one temporarily available to the Office of the Clerk, to be returned to Protocol on 1 September 1988);

— four B4 posts (including the personal secretaries of the President and the Clerk of the Assembly);

— thirteen B3 posts;

— two B2 posts.

Sub-head 67 bis *— Assembly staffing changes*

Estimate for 1989:

Creation of an A4 post . . . 400 000 FF

Upgrading:

— one A3 post to A4 . . . 20 500 FF

— one B2 post to B3 . . . 10 000 FF

Comments

a. *Creation of an A4 post*

The Assembly has, on two occasions — in its Opinions Nos. 129 (1986) and 135 (1987) — requested the creation of an A4 post for the Strasbourg Conference. Its grounds for doing so were set out in the former of the opinions mentioned above. In the light of the experience of the 2nd Strasbourg Conference and in view of forthcoming preparations for the 3rd Conference, these grounds are as valid as ever. Since the Strasbourg Conference has become a permanent feature of the Assembly's activities, it seems essential that the duties pertaining to it should be entrusted to a capable official on a full-time basis. This is an ongoing activity (involving at least two meetings of the steering committee and at least five meetings of the contact group during the year) and politically sensitive, since preparations for the meetings entail consultation and negotiation not only with the European Parliament and the parliaments or embassies of non-member countries but also with other international parliamentary assemblies and non-governmental organisations. The activity also involves providing administrative and drafting

— trois postes A5 (dont un sur un poste A6);

— onze postes A4 (dont un sur un poste A2/A3);

— huit postes A2/A3;

— quatre postes B5 (dont un est temporairement affecté au Greffe de l'Assemblée et sera rendu au Protocole le 1er septembre 1988);

— quatre postes B4 (dont les secrétaires particulières du Président et du Greffier de l'Assemblée);

— treize postes B3;

— deux postes B2.

Article 67 bis *— Modification du cadre permanent de l'Assemblée*

Crédit demandé pour 1989:

Création d'un poste A4 . . . . . 400 000 FF

Reclassement:

— un A3 en A4 . . . . . 20 500 FF

— un B2 en B3 . . . . . 10 000 FF

Observations

a. *Création d'un poste A4*

L'Assemblée a demandé à deux reprises — dans ses Avis nos 129 (1986) et 135 (1987) — la création d'un poste A4 au titre de la Conférence de Strasbourg. Les motifs qui militent à ses yeux en faveur de cette création de poste ont été exposés dans le premier des deux avis cités ci-dessus. A la lumière de l'expérience de la 2e Conférence de Strasbourg et en vue de la préparation de la 3e Conférence de Strasbourg, ces motifs sont plus actuels que jamais. La Conférence de Strasbourg étant devenue une activité permanente de l'Assemblée, il apparaît indispensable que les tâches correspondantes soient confiées à un fonctionnaire compétent qui puisse s'y consacrer à plein temps. Il s'agit en effet d'une activité suivie (deux réunions au moins du comité directeur et cinq réunions au moins du groupe de contact dans l'année) et délicate, la préparation des réunions nécessitant des consultations et des négociations avec le Parlement européen et les parlements ou ambassades de pays non membres, mais aussi avec d'autres assemblées parlementaires internationales et des organisations non gouvernementales.

help for regional conferences on democracy and colloquies connected with the topics covered by the Strasbourg Conference.

Lastly, it should be pointed out that the duties pertaining to the Strasbourg Conference are currently being carried out by staff who are committee secretaries or joint secretaries. This additional workload has come at a time when some committees have had their functions extended. The chairmen of these committees are complaining that, whereas they should have more staff at their disposal, the staff available also have to service the Strasbourg Conference.

b. *Upgrading of an A2/A3 post to A4*

Since 1981 the Assembly has argued that the titular secretaries of its thirteen committees should be placed on an equal footing in the same grade: A4. At present, the organisation chart shows ten A4 posts, including an A2/A3 post that has been upgraded as a result of the freezing of an A6 post. The eleventh A4 post is that of the Head of the Assembly President's Private Office. To comply with the Assembly's legitimate wishes, it is therefore necessary to upgrade four A2/A3 posts to A4.

The Assembly is satisfied to note that the Committee of Ministers understands the reasons for its request. Not only did it comply with the requests made in its Opinions Nos. 114 (1983) and 129 (1986) to the effect that two committee secretary posts be upgraded, but it decided, at the 410th meeting of the Ministers' Deputies (September 1987), "to authorise an appointment at A4 level on an A2/A3 post in the Office of the Clerk". Being well aware of the budgetary difficulties faced by the Committee of Ministers, the Assembly has, in this opinion, therefore asked for only one post to be upgraded. The cost of this is virtually negligible — about 0,00005% of the ordinary budget.

The Assembly would nevertheless point out that the committee secretaries who are not on grade A4 are at a disadvantage in relation to their colleagues in national parliaments, the European Parliament, Western European Union and other international parliamentary assemblies, where equivalent duties are normally entrusted to staff on a grade equivalent to A5 or, in some cases, a higher grade.

c. *Upgrading of a B2 post to B3*

The Assembly is asking for a B2 post, held by a member of staff who is responsible for analys-

Cette activité implique en outre la participation administrative et rédactionnelle à l'organisation de conférences régionales sur la démocratie et de colloques rentrant dans les sphères d'intérêt de la Conférence de Strasbourg.

Il faut enfin remarquer que les tâches liées à la Conférence de Strasbourg sont actuellement exercées par des agents ayant des fonctions de secrétaire ou cosecrétaire de commission. Ce surcroît de travail intervient alors que certaines commissions ont vu leurs tâches s'accroître. Les présidents de ces commissions se plaignent que les effectifs mis à leur disposition, qui devraient être accrus, soient appelés à assurer en outre le secrétariat de la Conférence de Strasbourg.

b. *Reclassement d'un poste A2/A3 en A4*

Depuis 1981 l'Assemblée fait valoir que les secrétaires titulaires de ses treize commissions devraient être placés sur un pied d'égalité au même grade A4. A l'heure actuelle, l'organigramme fait apparaître dix postes A4, dont un poste A2/A3 reclassé à la suite du gel d'un poste A6. Le onzième poste A4 est celui de Chef de Cabinet du Président de l'Assemblée. Pour répondre au vœu légitime de l'Assemblée, il faudrait donc procéder au reclassement de quatre postes A2/A3 en A4.

L'Assemblée prend note avec satisfaction que le Comité des Ministres comprend les motifs de sa demande. En effet, non seulement il a fait droit aux demandes contenues dans ses Avis nos 114 (1983) et 129 (1986) de reclasser deux postes de secrétaire de commission, mais il a décidé, lors de la 410e réunion des Délégués des Ministres (septembre 1987), «d'autoriser une nomination au niveau A4 sur un poste A2/A3 au Greffe de l'Assemblée». Pleinement consciente des difficultés budgétaires auxquelles se heurte le Comité des Ministres, l'Assemblée se borne donc à demander, dans le présent avis, le reclassement d'un seul poste. Le coût en est presque négligeable, environ 0,00005 % du budget ordinaire.

L'Assemblée tient cependant à rappeler que les secrétaires de commission qui n'ont pas le grade A4 sont désavantagés par rapport à leurs collègues des parlements nationaux, du Parlement européen, de l'Union de l'Europe occidentale et d'autres assemblées parlementaires internationales où les fonctions équivalentes sont normalement confiées à des agents de grade équivalant à A5, parfois à un grade supérieur.

c. *Reclassement d'un poste B2 en B3*

L'Assemblée demande le reclassement en B3 d'un poste B2 occupé par un agent auquel

ing texts on the basis of keywords for input into a computer and for loading the data bases of the Clerk's Office, to be upgraded to B3. These duties have changed the nature of the post, with the result that its upgrading is amply justified. Here again, the cost is minimal.

Sub-head 68 — Staff recruited to fill vacant permanent posts on a temporary basis

Sub-head 69 — Expenses on arrival and departure, home leave

Sub-head 70 — Overtime and allowances to permanent staff for exceptional duties

Sub-head 71 — Remuneration and accessory charges for temporary conference staff

Sub-head 72 — Provision for cost-of-living allowance and other adjustments to remuneration

The Assembly suggests that the 1989 appropriations for Sub-heads 68, 69, 70, 71 and 72 be kept at the same level in real terms as in 1988.

XVI — SPECIAL SECRETARIAT EXPENSES AND OTHER EXPENSES

Increase in 1989 : 200 000FF

(Second instalment of an increase of 500 000FF to be implemented by 1990)

(Appropriation in 1988 : 1 261 000FF)

Comments

This is the allocation to the Assembly's political groups, which is apportioned in accordance with criteria established by the Assembly Bureau.

The Assembly welcomes the decision of the Committee of Ministers to increase the appropriation for the political groups by 200 000FF in 1988. In its Opinion No. 135 (1987), the Assembly gave detailed arguments in favour of a 500 000FF increase, to be spread over the budgets for three years. It is now asking for a second instalment of 200 000FF to be included in the 1989 budget.

Moreover, the time has perhaps come to change the title of Head XVI to: "Allocation to the Assembly's political groups", for the sake of accuracy.

BUDGETARY PACKAGE

It will be remembered that, since 1975, the appropriations under the following sub-heads have

sont confiées des tâches d'analyse de textes d'après des mots clés pour saisie sur ordinateur, ainsi que le chargement en général des bases de données du Greffe. Ces tâches ont entraîné une modification qualitative du poste, modification qui justifie amplement son reclassement. Là encore, le coût est minime.

Article 68 — Personnel temporaire recruté sur postes permanents vacants

Article 69 — Frais à l'arrivée et au départ, congés au foyer

Article 70 — Heures supplémentaires — Indemnités de fonction et prestations exceptionnelles des agents permanents

Article 71 — Rémunération et charges accessoires du personnel temporaire de conférence

Article 72 — Provisions pour vie chère et autres ajustements de la rémunération

L'Assemblée propose que les crédits pour les articles 68, 69, 70, 71 et 72 soient maintenus en termes réels en 1989 au même niveau que pour 1988.

CHAPITRE XVI — FRAIS SPÉCIAUX DE SECRÉTARIAT ET AUTRES DÉPENSES

Augmentation en 1989 : 200 000 FF

(Deuxième tranche d'une augmentation de 500 000 FF à réaliser en 1990)

(Crédit en 1988 : 1 261 000 FF)

Observations

Il s'agit de la dotation des groupes politiques de l'Assemblée, le montant étant réparti selon des critères fixés par le Bureau de l'Assemblée.

L'Assemblée se félicite de la décision du Comité des Ministres d'augmenter de 200 000 FF en 1988 les crédits des groupes politiques. Dans son Avis n° 135 (1987), l'Assemblée avait exposé en détail les motifs qui militent en faveur d'une augmentation de 500 000 FF à étaler sur les budgets de trois années. Elle demande ici l'imputation sur le budget 1989 d'une deuxième tranche de 200 000 FF.

Par ailleurs, le moment est peut-être venu d'adapter à la réalité l'intitulé du chapitre XVI qui deviendrait : « Dotation des groupes politiques de l'Assemblée ».

ENVELOPPE BUDGÉTAIRE

Il convient de rappeler que depuis 1975 les crédits prévus dans les articles qui suivent sont

been voted on as a lump sum. Subsequent changes in the apportionment of the appropriation to the various items in this package may be made by the Secretary General at the Assembly's request under Article 31 of the Financial Regulations.

The budgetary package covers the following provisions:

Sub-head 74 — Publishing and printing

Sub-head 75 — Representational, travelling and subsistence expenses of the President of the Assembly

Sub-head 76 — Expenditure pertaining to the Private Office of the President of the Assembly

Sub-head 77 — Representational expenditure, other official expenditure and travelling expenses of members of the Assembly and of former members and honorary members presenting flags of honour

Sub-head 78 — Official journeys

Sub-head 79 — Consultation of experts

Sub-head 80 — Organisation of ad hoc *conferences*

The organisation of the 7th Parliamentary and Scientific Conference in Ottawa in September 1989 will entail additional expenditure, in particular under Sub-head 80 (organisation of *ad hoc* conferences). It therefore seems appropriate to request an increase of 150 000FF in the budgetary package for 1989.

Sub-head 81 — Other expenditure not specifically provided for in this vote

Sub-head 81 bis *— Lump-sum contribution to the cost of modernising the Assembly's equipment (computerisation and office automation)*

Token entry.

As indicated in the foreword to this opinion, the Assembly continues to give priority to the modernisation of its equipment. It is therefore prepared to make a lump-sum contribution for this purpose from its budgetary package.

Sub-head 82 — Europe Prizes

Comments

In view of the requests made under Heads XV (staff) and XVI (special secretariat expenses and other expenses), the Assembly is simply asking for the appropriations in the budgetary package to be adjusted for inflation in 1989, with the exception of Sub-head 80 (organisation of *ad hoc* conferences) for which an increase of 150 000FF in real terms is requested.

votés sous la forme d'un crédit global. Toute modification ultérieure de la dotation des différents postes à l'intérieur de cette enveloppe peut être effectuée par le Secrétaire Général à la demande de l'Assemblée dans le cadre de l'article 31 du Règlement financier.

L'enveloppe budgétaire couvre les provisions suivantes:

Article 74 — Publications et impressions

Article 75 — Dépenses de représentation, frais de déplacement et de séjour du Président de l'Assemblée

Article 76 — Dépenses du Cabinet du Président de l'Assemblée

Article 77 — Dépenses de représentation, frais de fonction et de déplacement des membres de l'Assemblée, ainsi que d'anciens membres et membres honoraires pour la remise des drapeaux d'honneur

Article 78 — Frais de mission

Article 79 — Consultation d'experts

Article 80 — Organisation de conférences ad hoc

L'organisation de la 7e Conférence parlementaire et scientifique en septembre 1989 à Ottawa va entraîner des frais supplémentaires, notamment sous l'angle de l'article 80 (organisation de conférences *ad hoc*). Il semble donc approprié de demander pour cette année une augmentation de l'enveloppe budgétaire de 150 000 FF.

Article 81 — Autres dépenses non spécialement prévues au présent titre

Article 81 bis — Participation forfaitaire aux frais de modernisation de l'équipement de l'Assemblée (informatisation et bureautique)

Pour mémoire.

Comme il a été indiqué dans la note liminaire au présent avis, l'Assemblée continue à attacher une attention prioritaire à la modernisation de son équipement. Elle est donc disposée à s'y associer par une participation forfaitaire à prélever sur son enveloppe.

Article 82 — Prix européens

Observations

Compte tenu des demandes formulées sous les chapitres XV (dépenses de personnel) et XVI (frais spéciaux de secrétariat et autres dépenses), l'Assemblée se borne à demander pour 1989 l'actualisation au titre de l'inflation des crédits de l'enveloppe, à l'exception de l'article 80 (organisation de conférences *ad hoc*) pour lequel elle demande une augmentation in termes réels de 150 000 FF.

II. Explanatory memorandum

by Mrs PALACIO

This opinion was drawn up in accordance with the rules and arrangements described in the foreword (paragraphs 1 to 3). Priorities of the Assembly are mentioned in paragraph 4.

Your Rapporteur would wish this opinion to be adopted unanimously by the Assembly since it is in conformity with positions previously taken, in particular in Recommendation 1039 (1986) and Order No. 430 (1986) on the budgetary resources of the Council of Europe.

II. Exposé des motifs

par M^me^ PALACIO

Le présent avis a été élaboré conformément à la procédure et aux modalités décrites dans la note liminaire (paragraphes 1 à 3). Les priorités de l'Assemblée sont indiquées au paragraphe 4.

Votre rapporteur exprime le souhait que cet avis puisse être adopté unanimement par l'Assemblée, étant donné qu'il se situe dans le droit fil des prises de position précédentes en la matière et notamment de la Recommandation 1039 (1986) et de la Directive n° 430 (1986) sur les ressources budgétaires du Conseil de l'Europe.